

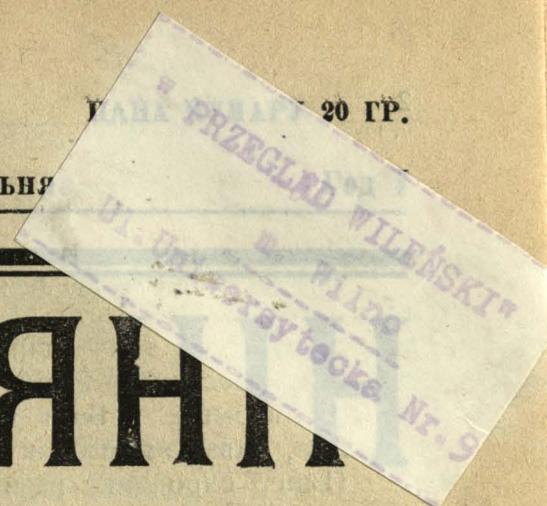
Oplata pocztowa uiszczone ryczałtem.

№ 4

Нядзеля, 15 Красавіка 1928 г. м. Вільня



20 ГР.



# ГРАМАДЗЯНІК

ОРГАН БЕЛАРУСКАЙ НЕЗАЛЕЖНАЙ ДЭМАКРАТЫЧНАЙ ДУМКІ

ВЫХОДЗІЦЬ РАЗ У ТЫДЗЕНЬ

Падпісная цана на 1 месяц 50 грашэй, на  
2 месяцы 1 злоты. Заграніцу ўдвай даражэй.

Адрэс Рэдакцыі і Адміністрацыі:  
Wilno, ul. Zawalna 6, m. 4, Тэлеф. 14-35.

АБВЕСТКІ ПА ЎМОВЕ

## Хрыстос Уваскрос!

Хрыстос Уваскрос! Гэй, браце мой!  
Дай мы, зрабіўши „кфес“ blaому,  
К жыцьцю культурнаму людзкому  
Уваскреснем целам і душой.

Хай зіне ўся нячыста сіла,  
Якая іэтак доўгі час  
Бядой бы цемрай нас мафыла.  
Німа ей мейсца сярод нас!

Хрыстос Уваскрос! Няхай-жа з Ім  
І Праўда на зямле ўваскрэсьне,  
А з Ею на Краю Радным  
Заместа сёлёз—хай лъюцца песні...

Хай сум, нуда пакінуць нас,  
Як іэны съне зямлю вясною,  
Жыцьцё-ж крынічнаю вадою  
Хай забульбоча сярод нас.

Хрыстос Уваскрос! Званы ззвіняць,  
А іук іх радасны—вясёлы  
Як-бы нас кліча: „Годзі спаць!  
Паўстаньце да жыцьця да волі!“

Браты, ўстаём! Хай з іэтым днём  
Наш дух акрэпне, змагутнене,  
Хай мафы зъменяцца ў падзеі,  
Хай знае съвет, што мы живёлі!

B.

## Вялікдзень.

З усіх сьвятаў у гаду Вялікдзень пі  
дзень Уваскрасеньня Хрыста зъяўляецца  
найвялікшым.

Гэта «Празнікаў Празнік і Таржас-  
тво з Таржэством», — як піецца ў вялі-  
кднявых царкоўных песніах. Бо калі-б  
ня ўваскрос Хрыстос, дык ня было-бы  
і іншых хрысьціянскіх сьвятаў, звязаных  
з зойсьцем на зямлю Сына Божага. Калі-б  
ня збылося гэтае чуда з пудаў, дык ні-  
хто ня ўверыў бы ў Яго Бажаство.

Дзеля гэтага ўсе хрысьціянскія наро-  
ды ў гэты съветлы дзень вітаюць адзін  
другога з словамі „Хрыстос Уваскрос!“,  
бо ў Вакрасеньні Хрыста схавана векавая  
тайна перамогі Жыпця над съмерпяй,  
Дабра над злом, Праўды над маною  
і Сьвета над цемраю.

Усе радасна вітаюць адзін другога  
з гэтаю ўрачыстасцю, дзеля якой Сын  
Божы зыйшоў з неба на зямлю, каб сва-  
імі мукамі збавіць народ ад першаднага

граху і даць прыклад праведнага жыцьця, адчыняючага дзіверы для векавой лепшай будучыні на тым съвеце.

Але каб заслужыць на гэта, трэба споўніць Запаведзі Хрыста, трэба ісьці ў гэтым жыцьці па таму цярністаму шляху, які Ён накрэсліў у сваім вучэньні Трэба шчыра верыць у Бога і любіць свайго блізлага, нават ворага, як самога сябе.

Цяпер сярод нас развялося шмат няверуючых, якія вучачы, што няма на съвеце ні Бога, ні тагасьветнага жыцьця.

Камуністы заместа хрысціянства працаведуюць вучэньне сацыялізму, заместа Святога Евангелія — «Капітал» Маркса. Яны хочаць стварыць агульнае шчасце на вучэньні грубага матэрыялізму, хочаць стварыць рай на зямле. Яны вучачы, што «рэлігія — гэта восцюм, які ўсыпляе народ». Даёля гэтага ўсе рэлігіі імі пераследуюцца. Царквы, касцёлы, сінагогі і мечеті паганяцца бязбожнікамі — камуністамі. З цэркваў робяць кіны. Абрэзы і съяшчэнныя кнігі нішчачацца.

Але мы бачым, да чаго давяло Расею і расейскі народ гэтае вучэньне матэрыялістаў — бязбожнікаў. Мы бачым, як у камуністычным зямным «раю» з кожным днём расьце і мацнее сярод народа вера ў Бога. Яшчэ ніколі парквы ня былі гэтак перапоўняны молячыміся, як пяпер пры бальшавіках, ня гледзячы на пераследаванье рэлігіі і духавенства.

Дык у гэты съветлы дзень мы павін-

ны думкаю злучыцца з нашымі братамі па той бок чырвонага кардону, якія пазбаўляны свабоды сумлення і ў супольных малітвах да Хрыста прасіць, каб і для нас, Беларусаў, наступіла запраўднае съвята Нацыянальнага Уваскрасення, якім іншыя народы ўжо даўно карыстаюцца. Каб і над нашаю шматпакутнаю зямелькаю зазіяла сонца Праўды і Любові.

Нажаль, яшчэ шмат сярод нас ёсьць духовае цемры, узаемнае ненавісці і нявера. І пакуль мы ня зылечымся ад гэтае духовае хваробы, пакуль не пераможам у сабе сваіх духовых вадаў, гэтае съвята ня будзе для нас тым вогніным слупам, які ўказваў жыдам дарогу з Эгіпецкае няволі.

Нават у тым факце, што мы съвятыкуем гэтае съвята пазней за усіх вольных заходніх народаў, быццам хаваецца сымбаль таго, што для нас не наступіла яшчэ пара Уваскрасення; што мы, падобна тым нядбалым евангэльскім дзевам, спазніўшымся спаткаць жаніха, не гатовы яшчэ для баліванья.

Дык няхай-жа сяньняшні дзень Вялікадня будзе для нас ня днём пьянства і фізычнага раскашавання, а днём разважання над вучэньнем Хрыста, прынёшага сябе ў ахвяру за нас, разважання над нашым будучым лёсам! І будзем з вераю ў Бога надзеяцца, што і для нас наступіць запраўднае съвята Уваскрасення.

## Съвяткаванье Вялікадня рознымі народамі.

Пасха ці Вялікдзень належыў да самых даўніх і вялікіх жыдоўскіх съвятаў. Яно съвятавалася ў памяць вызвалення жыдоў з эгіпецкай няволі. Гэтае съвята было вядома яшчэ да жыдоў, у старадаўніх Эгіпцян і Вавілоніянаў, як съвята „Вясны“, прычым тады ў гэты дзень маліліся за ўраджай і жывёлу.

Першыя хрысціяне съвятковалі Вялікдзень разам з жыдоўскаю „Пасхай“ і толькі на Першым Нікейскім Саборы ў 325 г. быў устаноўлены цяперашні тэрмін.

Ахвяраю для паганская Астары (багіні вясны) ў гэрманскіх і англо-саксонскіх народаў былі заяц і яйко: першы — як сымбаль пладавітасці, а другое, — як сымбаль абуджаючайся прыроды. Адсюль гэтыя два разуменныя мелі заўсёды цесную сувязь з съвяткаваньнем Вялікадня у гэрманскіх народаў, а ад іх затым перайшлі і да іншых народаў.

У Нямеччыне, Аўстріі і Швайцарыі вялікаднёвыя яйкі адыгрываюць паважную ролю ў народных звычаях і забавах. Там урачыста съвеціцца разам з яйкамі вада і агонь, якім прыпісываецца шмат цудоўнага. У сярэдніх вякох быў звычай прадстаўляць у касцёлах сцэны з Мук Хрыста. Да цяперашняга часу гэты звычай сахраніўся толькі ў Аберамэргаў у Верхній Баварыі. У рэшце звычаяў съвяткаванье Вялікадня ў Гэрманскіх народаў нічым ня рожніцца ад съвяткаванья ў нас.

У Англіі, асабліва ў местах, Вялікдзень не съвяткуецца вельмі ўрачыста. Традыцыйнае яйко ўжываецца толькі як шакаладнае ці дзвернінае у відзе пудэлкаў з рознымі ўнутры падарункамі. Затым англічане любяць съвятачны час правадзіць на съvezжым паветры і масамі выїжджаюць з гарадоў на правінцыю ці на марскі бераг.

Гэтак сама прыблізна сьвяткуеца Вялікдзень і ва Францыі. Затое надта ўрачыста сьвяткуеца Вялікдзень у Гішпаніі. Там ужо з Вербнага тыдня распачынаеца рэлігійныя цэрэмоніі. У прадзягу ўсяго страстнага тыдня пануе траур. Вулічны рух, гандаль заміраюць. У вялікі чацьвер сама каралева выконвае абрад умыванья ног. Самыя урачыстыя улічныя працэсіі адбываюцца ў Вялікую пятніцу. У іх прыймаюць удзел усе цэхі і корпорацыі, з якіх найбольш папулярная-корпорацыя вырабіцца цыгараў, да якой належыць сам кароль.

У Грэцыі сьвяткуеца гэтак сама, як у Ресей. У першыя дні на вуліцах наступае вясёлы сьвятачны настрой, які выражаетца ў народных забавах і скоках. На вёсках рэжуецца ягнят і іх крывёю мажуецца дзъверы ў дамох.

У Румыніі ёсьць добры звычай на Вялікдзень адведываць панямі з багатых сфераў турмы і дарыць вязням сьвятачны падарунок. Вясковая моладзь праводзіць сьвята на сенажацах у скоках і забавах з яйкамі.

Вельмі ўрачыста аходзіцца сьвята Вялікадня ў Ерусаліме, у якім прыймаюць удзел багамольцы з усяго хрысьціянскага сусвету. Адбываюцца ўрачыстая працэсія ад Галгофы да Гроба Гасподняга. Апрача ўрачыстасці ў Вербную недзелю і умыванья ног у Вялікі чацьвер 12 эпіскапам грэцкім патрыархам, адбываюцца яшчэ запальванье патрыархам факелу агнём з сів. Гробу. Затым спэцыяльны пасланец нясе гэты факел да Віфліему. На дарозе ўсе багамольцы чакаюць яго гадзінамі, каб запаліць ад гэтага факела сьвечку і гэткім чынам дасягнуць мэты сваей падарожы да Святых Месц.

Сьвяткаваньне Вялікадня славянскімі народамі, як расейцамі і палякамі, адзначаеца галоўным чынам ад іншых Заходніх народаў іх гасціннасцю і багацьцем страў. Даўней у Польшчы сьвяціноны стол складаўся з некалькіх страў, кожная з якіх што-небудзь сымбалізавала. Неабходнымі стравамі былі — яйка, булка, кілбаса, галава дзіка, бараніна, хрен, хлеб, соль і жбан мёду. Усё гэта было аздобленыя зелянью.

Цяпер мёд замяніўся гарэлкаю, віном і півам. І толькі мёд не заўсёды ставіцца на стол. А решта ўсё засталося і толькі шмат чаго дававілася: шынка, цяляціна, парасё, гусь, індыш, розныя бабкі, мазуркі, торты і інш., у залежнасці, зразумела, ад дастатку гаспадара.

Пасля апошняга набажэнства ў Вялікую суботу ўсе сіпяшаюць на сьвяціноне. У некаторых мясцох, як у Серадзкім, гаспадары і парабкі пясыдца на выпярадкі да дому, бо ёсьць звычай, што хто першым прыедзе да дому і спрабуе сьвяцінона, той у гэтым годзе першым кончыць жніва.

Затым за сьвяціноным сталом усе павінны стаяць, калі хочуць унікнуць хваробаў і ня-

## Вясна.

Вясна чароўная,  
Вясна ірдзістая -  
Прышла красуняю,  
Прышла квяцістаю...

І шчырай ласкаю  
Душу сагрэла нам,  
Цудоўнай казкаю,  
Жыцьцем павеяла.

Уладарнай сілаю  
Пад гімн жыцьця сьвяты  
Старонку мілую  
Прыбрала ў зелень ты.

Як песьня звонкая-  
Аккорды гучных струн,  
Панад старонкаю  
Плыве твой гоман, шум.

У гаёчку птушкаю  
Сьвяргоча вольнаю,  
Плыве над нівамі  
У даль лазурную.

Вітай вясну, мая  
Старонка мілая,  
Ідаі да лепшых дзён  
Ты з новай сілако..-

М. Васілён.

шчасціца. Яда распачынаеца яйком, парэзанным на кавалкі. У латышоў яйка рэжацца па ліку асобаў у хаце. У Мазырскім павеце пры дзяленні яйка гаворыцца: „Дай нам Божа за год дачакацца чырвонага яйка ў здароўі і шчасці!“.

У Ўсx. Галіцкі на Стрыі ёсьць звычай даваць усей жывёле крошкі ад сьвяцінона, каб „Христос помніў аб жывёле сяляніна“.

Рэшткам і крошкам ад сьвяцінона прыпіеваюцца розныя містычныя і лекарскія асаблівасці. Гэтак косьці, а ў Серадзкім нават першы кавалак усякай стравы даеца сабакам і катам, каб ахаваць іх ад шаленства, ці запіваюцца на межах і сярод поля, каб абараніць пасевы ад буры, града, мышэй і кратоў.

## СЪВЯТАЯ ЗЯМЛЯ.

Палестына, займаючая палуднёную частку Сырыскага ўзгорка, па сярэдзіче якога працяе р. Іядань, цяпер знаходзіца пад пратэктаратам Англіі і вызначана для жыдоўскай колёнізацыі. Наагул Палестына ня адзначаецца такой пладавітасцю, як апавядалі жыдоўскія біблійныя хадакі, што быццам „там пльвиць рэкі з мёду і малака“. Мала лесу, расылінаў і вады. Летам, дзе німа штучнага абводнення, вытвораецца пустыня. Толькі ураджайнейшая крыху Самарыя (паўночная частка) дый даліна Іядану, якая і была асродкам жыдоўскага каралеўства.

Самая багатая — Галілея. Тут ёсьць вада, горы пакрыты расылінаю, а даліны пасевамі.

У біблійныя часы Палестына прадукавала збожжа, аліўкі і віно. Цяпер акрамя гэтага яшчэ растуць апельсіны, кіпарысы, дубы, кактусы, хлопак, і інш.

Інтэнсіўная жыдоўская колёнізацыя пры значнай грашовой запамозе амэрыканскіх мільянэраў — жыдоў значна падняла гаспадарчы рэвень Палестыны. Але край гэтых малы для таго, каб пры значным магамэтанскім пасельніцтве прыняць шмат імігрантаў.

Абшар Палестыны займае 23,000 квадр. кіляметраў з 757,000 пасельніцтва, з якога больш 500,000 складаецца з туркменаў (на паўночы) і арабаў кашаўнікоў (на палудні). Пануючая рэлігія магамэтанская (іслам) і мова-арабская.

Дзеля таго, што пасёлія вайны, калі Палестына была аддадзена Лігаю Народаў пад пратэктарат Англіі, якая вельмі спрыяле жыдам і падтрымлівае эміграцыю, адносіны між жыдамі і арабамі значна пагоршалі. Часта даходзіць да жыдоўскіх пагромаў і разыні. А калі два гады таму назад да Палестыны прыехаў Высо-

кі камісар лёрд Бальфур (жыд), дык арабы занялі гэтую варожую пазыцыю, што ён ледзь выехаў жывым пад аховаю англійскай кавалерыі, танкаў і аэропланам. Да гэтага стопня абурана на жыдоў і англічан арабскае пасельніцтва, у якога адбираюць зямлю пад жыдоўскую колёнізацыю.

З вялікіх гарадоў Ерусалім налічвае 64,000 жыхароў, Яффа — 48,000, новы жыдоўскі горад Тэль-Авіў — 37,000, Гайфа — 25 000, Газа — 17,000, Гэбронь — 17,000, Наблюс — 16,000 і Сафед — 8,000.

Ерусалім лічыцца гістарычным съвятынным горадам як для хрысьціян, гэтак сама для жыдоў і магамэтан. Ляжыць на высокай плашчыні, абмяжаванай з двух бакоў глыбокімі далинамі двух патокаў, а з трэцяга мураванай сцяною, якая сахранілася да гэтай пары. Дзеля гэтага некалі Давід перанёс сюды сваю стаўліцу з Гэброну. Да гэтага часу ўхавалася шмат гістарычных памяткаў з жыцця Хрыста, дзеля гэтага кожны год адведвае горад сотні тысячяў багамольцаў з усяго хрысьціяnskага сvetу.

Недалёка ад Ерусаліму за далінаю Кедрону узвышаецца Аліўкавая гара, у падножжа якой знаходзіцца гістарычны Гэусіманскі сад. У даліне Кедроня ёсьць шмат гістарычных дамавінаў. Тут знаходзіцца дамавіна Св. Маткі Ісуса Христа, Якава, Захарыя. Па шляху да Віфліема знаходзіцца дамавіна Рахілі, якая щануеца адналькова як хрысьціянамі, гэтак сама жыдамі і магамэтанамі.

На Паўдзён ад Ерусаліму ляжыць места Віфліем (дзе радзіўся Христос) і Гэброн, даўняя сталіца Давіда. На ўсход ад Ерусаліма —

## ВАЛАЧОБНІКІ.

(Успаміны з дзеянінных гадоў).

Быў вечар першага дня Валікадня Ужо мы амаль што спалі, пад'ёшы, як трэба ўсялякіх смачных страў і прыпраў. Душой і целам адчувалі вялікае і вясёлае съвята.

Татка пачаў храпець на ўсю хату, а бабулька патроху стагнала.

Ралтам за вакном нехта трымкнуў наладжваючы скрыпку. Саскочыў я з ложку дый ціха да вакна падноўз... з-за вушака гляджу...

Некалькі чалавек асьцярожна рыхталісія няма ведама да чаго...

Страх мяне агарнуў:

— Ці не разбойнікі? Мала, што яны за скрыпкай...

Разбудзіў я татку.

— За вакном нейкія людзі! Татка! Можа вакно высадзіць зьбираюцца? Устаньце!.. увесь дрыжучы шаптаў я.

Ен скончыў храпець... і запытаўся:

— Хто? Што? Каму там? Чаго? — і ўзноў заснуй...

А за вакном пачулася кашляніна з некулькіх грудзей. Скрыпка запішчэла... Спачатку нясьмелала, потым быццам набраўшы атвагі зацілася прыгожымі тонамі.

— Татка, устаньце! баюся! — тузыгаючы татку енчыў я.

— Што? Хто цябе? Чаго...

Ен прыслухаўся да скрыпкі.

За вакном запяялі:

«Христос Вакрос, Сын Божы».

Татка падышоў да вакна, угледзіўся і... вясёлы вярнуўся назад, ды пачаў будзіць маму.

цягненца пустыня Юды, а вышэй на паўноч ляжыць Ярыхон, съцены якога некалі ўпалі ад голас ізраільскіх трубаў. Горад гэты цяпер значна ўпаў і налічвае ня больш 300 жыхароў.

Пад возярам Гэнісарэцкім паважнейшымі майстрамі зьяўляюцца Тыбэрыя і Капэрнаўм, дзе Христос здабыў першых сваіх вучняў і дзе жыў у доме Пятра.

## Вялікоднае яйко.

Яйко, як сымболъ скаванай магутнасці жыцця, мела заўсёды вялікі ўплыў на разуменье ўсіх народаў. У брытанскім музее ў Лёндане ёсьць надта цікавы індыйскі абраз стварэння сьвета. Тварэц мае перад сабою разьбітае з боку яйка, у якім відаць жывучыя істоты. На аллуплянай шкарлуце гэтага яйка стаіць толькі што створаны чалавек, зъмешчаны між пачаткам добра і блага, між соўнечным бажаством з аднага боку і д'яблам з другога. Індыйскі д'ябал у аблічу чалавека з рагамі намаляваны гэтак сама на кавалку шкарлупы ад яйка.

Адсюль магчыма шляхам легенды паўстаў у сярэднія вякі звычай зъяданьня шкарлупы вялікаднявага яйка, як сиродак проці чарапа ведзьмароў, бо на шкарлупе вялікаднявага яйка чорныя магі крэслілі сымбалічныя лініі з мэтаю зашкодзіць сваім блізкім.

Звычай агульнага спажываньня яек на сьвята ў часе зраўнаньня дня з ноччу спатыкаем і ў сярэднявечнай Венэцыі. Па разуменню венэцыян ноч—пачатак ўсіх рэчаў—апладатварыла яйко, з якога выйшаў людзкі род. І калі сонца перамагло доўгую ноч, дык разьбівалі яйка ў знак таго, што людзкі род

Аднак найпаважнейшым горадам Галілеі зьяўляецца Назарет з майстроўняю Св. Язэпа. Тут было Дабравешчанье Маткі Божай і ёсьць студня з якой яна брала ваду. І цяпер яшчэ шмат багамолак—дзяўчат прыходзіць да гэтай студні, каб узяць з сабою вады.

Іншыя вядомыя з бібліі гарады прадстаўляюць цяпер толькі зъядненіе малых вёскі

ажыў. Гэта было пачаткам пазнейшай містэры Уваскрасенія.

Звычай дараваньня яек паходзіць з Усходу, дзе яны адыхаюць вельмі паважную ролю ў сымбалічных абрадах. На Усходзе ёсьць звычай раздаваньня яек на Новы год, які саўпадае з зраўненнем дня з ноччу. У Персіі да гэтай пары гэты звычай падтрымліваецца. Там дораць яйкі каштоўныя, залатыя з сымбалічным малюнкамі.

Гэтак сама і ў старадаўнім Рыме падавалі яйка перад пачаткам частаваньня. Адсюль пайшла прыказка: *ад яйка аж да яблыка, ад пачатка да канца.*

Вялікоднае яйко, як сымболъ пачатку ўсіх пачаткаў—аднаўленія жыцця, сымболъ уваскрасаючай з вясною кожнага года прыроды, уваскрасенія чалавека фігуруе ўсіх рэлігіях. Звычай дараваньня маліянных яек, як бачым, мае даўнія традыцыі. У некаторых краях вялікаднявага яйкі, як падарункі, бываюць вельмі дорага аздоблены. Часта робяць яйкі з золата, сярабра, аздабляюць каштоўнымі каменінамі і г. д.

— Прануся, а Прануся! Валачобнікі прышли.

— Дзе, хто? Валачобнікі? — пыталася тая праціраючы заспаныя вочы.

— За вакном, ці ж ня чуеш?

Абодвы яны пасыпешна ў цемнаце шумелі вопраткамі. Меліся відочна паліць лямпу, дык апраналіся, каб ня было стыдна.

За вакном зьвінела скрыпка і—то гласіла, як той віхор, калі ўдарыцца аб тэлеграфныя драты, то неяк радасна квіляла, нібы нязвычайна чуласцю была поўна.

Падхопнічкі з усіх грудзей па кожным куплесе прыпівалі «Хрыстос Вакрос, Сын Божы», або «зялёны сад вішнёвы».

Татка запаліў лямпу і адчыніўшы дзвіверы запрасіў валачобнікаў у хату.

Мамка была здаболеная з гэтага «амбарасу», але, дзеля прылікі, штурхнула разы два ў бок татку, кожучы ні-то съмехам, ні-то запрауды.

— Ну і дзеля чаго гэта васпан мяне ўстуравіў?

Абодвы съмляліся.

Мама зьняла паперу, якой было накрыта «съянцонае». На стале адкрыўся «від» на багата прыладжаную ядоміну і прысмакі; татка з прыскрынку дастаў бутэльку гарэлкі.

Тымчасам валачобнікі паселі дзе каторы.

Маленькі худзенкі чалавек са скрыпкой сеў на куту. Абапал яго па двух «падхопнічкі», а механошы, страшэнна худы і высокі, зьняў з плечаў вялікую торбу і тады толькі сеў за стол.

## Палітычна хроніка.

ПОЛЬШЧА.

### Падарожа мін. Залескага ў Італію.

6 красавіка мін. загр. спр. п. Залескі выехаў у Італію. На запытаньне аднаго з праdstаўнікаў прэзы аб мэце сваей падарожы, міністар адказаў: „Перш-наперш адпачынак, а затым спатканьне з італьянскім прэм'ерам Мусоліні.. Кожны тры месяцы, падчас жэндзўскіх паседжаньняў Рады Лігі, спатыкаюся з кіраўнікамі загранічных справаў усіх дзяржаваў і ня маю выпадку пабачыць італьянскага прэм'ера, які кіруе некалькімі міністэрствамі і дзеля гэтага я можа пакінуць Рыму. Я ўжо даўно меў намер спаткаца з Мусоліні, што некаторыя з майх калегаў ужо зрабілі раней мяне“.

### ЗАГРАНІЦАЮ.

#### Нядалы замах на Мусаліні.

У Мілані ў часе адчынення міланскага кірмашу здарыўся выбух пякельнай машыны, у выніку якога было замардавана 16 чалавек і ранена 40. Пякельная машына з гадзіньнікамі мэханізмам, зъмешчаная ў ліхтарным слупе, была вызначана для Мусаліні, які на шчыльце прыбыў на адчыненне кірмашу на некалькі мінут пазней і дзякуючы гэтаму ўнік съмерці. Праграма ўрачыстасці з гэтага прычыны не зъмянілася.

### Барацьба між Чычэрыным і Менжынскім.

У Москве з вялікім зацікаўленнем чакаюць вынікаў барацьбы, якая, у працягу некаль-

Пакуль татка наліваў гарэлку ў чаркі, запевала са скрыпкой пачаў пяяць:

«Дзень добры таму,  
Хто ў гэтым даму..

Іншыя падхаплі вясёла: «Хрыстос Вацкорос Сын Божы».

«Гаспадарочак,  
«добры паночак...»

Падхопнічкі пяялі «Зялёны сад вішнёвы». Татка ня даў далей пяяць.

— Да мяне ня трэба, дзякую... Во-  
калі жонцы съпяіцё, дык... ляпей...

Не вядома, як і калі, але я апынуўся  
ля самае скрыпкі — яна галасіста зывінела,  
а запевала пяяў да мамкі:

«Гаспадынячка  
«Журавінчака!  
«Ці съпіш, ці ляжыш,  
«Ці сначываеш?

кіх тыдняў, вядзенца між Чычэрыным і начальнікам Г. П. У. (Чэка) Менжынскім. Нядалына Чычэрын, нездаволяны падтрыманьнем Менжынскага большасцю сябраў „Політбюро“, падаў просьбу аб дымісіі. Але ў апошні час Сталін выступіў у абарону Чычэрына і гэта зусім зъмяніла сътуацию. Цяпер ужо гаворать, што Чычэрын возьме назад просьбу аб дымісіі і, што Менжынскі прымушаны будзе ўступіць са свайго становіща.

### Фантастычная вестка аб бальшавіцкіх ваенных плянах.

Парыскія часопісы „Рах“ зъмяншае сэнсацыйную вестку аб пагражаячым нібыта збройным выступленыні радавай Расеі проці Латвіі і Бэсарабіі. Першую быццам будзе атакавана Латвія, проці якой ужо зроблены ўсе рыхтаваныні. Плян нападу на Бэсарабію яшчэ не апрацаваны. Паводле інфармацыі з пэўных крыніцаў бальшавікі быццам рыхтуюцца да захопу Балтыцкага пабярэжжа з Рыгаю і ўзнаўлення ваеннай аперацыі проці Польшчы.

### Бальшавіцкі гвалт.

Нядалына агенты Г. П. У. арыштавалі некалькі палікаў, сярод якіх ёсьць 7 ксяндзоў. Робіцца гэта дзеля таго, каб стварыць запас арыштаваных палікаў з мэтаю абліяніць іх на асуджаных грамадаўцаў.

### Гніцьцё трупа Леніна.

З Москвы паведамляюць, што спэцыяльная камісія нядалына даследавала труну Леніна і знайшла, што забальзамаваны труп Леніна

«А калі-ж ты съпіш, дык Бог з табою...  
«Ну калі ня съпіш—гукай са мною!

«Вазьмі ліхтарок  
«Ідзі ў хлявок!  
«А ў тваім хляўку дый прыявачка...  
«Дый прыявачка прыявілася:  
«Колькі каровак ацялілася!»

На астатку па добрай выпіўцы запяялі:

«Памасьці кладку  
«Пазаві ў хатку.  
«Стайляй гарэлку,  
«Сыр на талерку  
«Ды парай кілбас  
«Пачастуй-жа нас».

Яшчэ хлібнулі гарэлкі раз, другі... ах-  
вотна закусвалі.

гніе. Усё цела пажаўцела, а твар зусім згніў і страціў сваю форму. У звязку з гэтым у камуністычных колах паўстаў праект спаліць труп Леніна і попял зъмісьціць у цяперашнім майзале.

### Барацьба з рэлігіяй у С. С. Р. Р.

„Савецкая Беларусь“ (№ 76) зъмяшчае пад называю „Камсамол у барацьбе з рэлігійнай цемрай“, наступную дэпешу з Масквы:

„У звязку з пабліжэннем царкоўнага свята Вялікадня, Ц. К. Усе Л. К. С. М. прапануе ўсім мясцовым арганізацыям узмоцніць антырэлігійную і антывялікодную працу. Кампанія, аднак, не павінна разгортвацца пад лё-

зунгам „камсамольскага вялікодня“, каб не стварыць уяўлення сярод мас рабочых і рабочае младзі, што камсамол хоча ўстанавіць нейкі асаблівы савецкі вялікдзень. У буйных гарадох пажадава арганізаваць уночы пад Вялікдзень маскарады, фэйерверкі, бэнгальскія агні і г. д.“

### Вялікі Чацвер у Мадрыдзе.

У Мадрыдзе адбылася вялікая царкоўная ўрачыстасць умывання ног. Працэсія прыйшла праз каралеўскі палац, пасля чаго, у прысутнасці сяброў каралеўскай сям'і, ураду і дыпламатычнага корпусу, кароль і каралева ўмывлі ногі 12 жабракам і 12 жабрачкам.

## Тутэйшая хроніка.

— Гэнэральны агляд коняў у Вільні. На падставе загаду Прэзыдэнта Рэчы-Паспалітай ад 8.II. 1927 г. аб абавязкавай ўступцы цяглавай жывёлы, вазоў, аўтамабіляў, вэлосыпэдаў і г. д. для мэтаў абароны Дзяржавы, Міністар Унутраных Спраў у згодзе з Міністрам Ральніцтва загадалі па цэлай тэрыторыі Дзяржавы агляд коняў, радзіўшыхся ў 1924 г. і старэйших.

Агляд коняў распачнеца ў Вільні 16 красавіка на Сыніпіскім конскім рынку і ў гэты час будуць выданы на ўсіх агледжаных коняў засвідчаны.

Асобы ўхіляючыся ад дастаўкі коняў, будуць карацца штрафам у разымеры вартасці каня ці арыштам да 6 месяцаў.

— Пасольскі клуб „Змаганьня за інтэрэсы сялян і работнікаў“. Беларускія паслы, атрымаўшы мандаты па съпіску № 39 у Назаградзкай акрузе, утварылі асобны пасоль-

скі клуб пад назв. „Змаганьне за інтэрэсы сялян і работнікаў“. У склад клубу ўваходзяць паслы: Язэп Гаўрылік — старшыня, д-р Ігнат Дварчанін — віц-старшыня, Янка Грэцкі, (атрымаў мандат па съпіску „Сельроб-лявіца“ ў Берасцейскай акрузе) — сэкратар і Стагановіч Аляксандар — скарбнік. Новы клуб мае ўвайсьці ў цесную сувязь, а як падаюцьпольскія газеты нават злучыцца з украінскім клубам „Сельроб-лявіца“. Канцэлярыя клубу часова месьціцца ў Вільні на Віленскай вул. № 12 кв. 6.

— Беларускі Пасольскі Клуб. Беларускія паслы атрымаўшы мандаты па съпіску № 18 — Блёку Нацыянальных Меншасціяў — утварылі ў Сойме клуб, у склад якога ўваходзяць: паслы Яреміч, Каруза, Стэповіч, Юхневіч і сэнтары Багдановіч і Рагуля. У прэзыдным клубу выбраны: Ф. Яреміч — старшыней, В. Багдановіч — віц-старшыней і П. Каруза сэкратаром.

Падправіўшыся захацелі скончыць съпевы.

Наўставалі з-за столу і запяялі:

«Пачынальнічку хоць капу яец,  
Хоць капу яец, кілбасы канец,  
«А падхопнічкам хоць па дзесятку...  
«Дай Божачка Вам быць у дастатку.  
«Механошаму, хоць пару злотых,  
«Хоць пару злотых яму на боты».

Пачуўшы гэткія напамінаны, мамка ня скупілася... Механошы хаваў усё у сваю торбу і сам хіляўся ў бакі.

Быў час ужо адхадзіць ім. Падзякавалі, сыгралі на адходзіны нешта вясёла-скочнае і раззвітаўшыся вышлі.

Татка правёў валачобнікаў аж за браму. Пасля пазасуваўшы і пазашчапіўшы сені і хату съмлючыся пытаўся нас:

— А што? Ці падабаюцца вам валачобнікі?

Я быў задаволены, мамка-таксама. У нас зьявіўся смак да яды; селі мы ўтраіх ды патроху пробавалі таго ды гэтага.

А валачобнікі! Яны вышаўшы ад нас ізноў «гарланілі» пад суседнюю хатаю ў помач скрыпцы

«Валачобнічкі  
«Валачыліся,  
«Па самыя вушы  
«Абмачыліся!..

Рэха, ня маючы прасторнасці, стукалася аб дамы, потым аб сябе і толькі, як валачобнікі выйшлі да ракі на вольнае мейсца, рэха пакапілася аж на «ксяндзоўскі востраў» ды адгукнулася з высокага магільніку.

Х.—Літ.

— Стараньні пасла Станкевіча скасаваць выбары ў Наваградзкім, Віленскім і Беластоцкім ваяводзтвах. Як надае польская прэсса быўш. выбарчы камітэт беларускіх сялян і работнікаў (Янкі Станкевіча) пачаў зьбіраць сялянскія подпісы пад просьбай аб скасаваньні выбараў у Віленскай, Наваградзкай і Беластоцкай акрузе. Сам Я. Станкевіч атрымаў мандат у Лідзкай акрузе.

— Паслья выбараў. „Нашая Бацькаўшчына” — орган пасла Я. Станкевіча ня будзе больш выхадзіць, а „Народ” ў красавіку выйдзе два разы, а з мая ізноў зробіцца тыднёвікам.

— Частковая беларусізацыя праваслаўнай духоўнай сэмінарыі у Вільні. З пачаткам будучата вучэбнага году беларуская мова ў сэмінарыі будзе мець 20 гадз. у тыдзень (замест 16 сёлетніх). Выкладаць беларускую мову замест пасла Я. Станкевіча будзе гр. Вінц. Грышкевіч.

Пытаньне аб увядзеніні ў сэмінарыю беларускую мову, як выкаадовае, да гэтага часу яшчэ ня вырашана вышэйшай асьветнай уладай.

— Агульны сход Беларускага Каапэратыўнага Банку ў Вільні. 2 красавіка адбыўся ў прысутнасці рэвідэнта „Rady Spółdzielczej” агульны сход Беларускага Каапэраторыўнага Банку ў Вільні. Паслья прыняцця да ведама справаўдачы Ўправы і Нагляднае Рады Банку былі давыбранны сябры Нагляднае Рады: гр. гр. Пяткевіч і Кепель і заступнікі: гр. гр. Грышкевіч, Марцінчык і Міхалевіч.

— Устрыйманьня эміграцыі да Канады. Па загаду ўладаў эміграцыя да Канады затрымана дзеля таго, што вызначаная квота ў 10,000 асобаў ужо вычарпана.

— Беларуская кнігарня ў Горадні. У Горадні адчынена Беларуская кнігарня, якая месьціцца на Мяшчанская вул. № 9. Кіраўнікамі кнігарні з'яўляюцца грам. П. Кізевіч і Н. Ламашэвічанка.

#### — Новыя беларускія кніжкі.

Якуб Колас. „Новая Зямля” — поэма цана з перасылка 2 зл. 15 гр.

М. Маніцэвіч. „Як залажыць спажывецкі каапэратор” — цана 10 гр.

„Заранка” ілюстраваная часопіс для дзяцей № 1—2 за 1928 г., цана 40 гр.

„Заранка” камплект за 1927 год (9 кніжак), цана 2 зл.

## Навука і тэхніка.

Пад вадою, па вадзе, па зямлі і паветры.

Амерыканскі вынаходца Дарстон працуе над мадэльлю апарату, які павінен будзе лётаць у паветры, хадзіць па вадзе, пад вадою і па зямлі. Перш за ўсё Дарстон да корпусу маленькой падводнай лодкі прырабіў колы для выхаду з вады на бераг. Зараз ён працуе над tym, каб прырабіць да маделі крылья, якія мелі б

патрэбную падлётную сілу і маглі бы складацца. Апарат павінен мець 6 матораў: 2 электрычных дзеля язды пад вадой і 4 дзеля палётава, язды па вадзе і па зямлі. У залежнасці ад патрэбы, маторы пераключаюцца або на паветраныя працэлэры, або на заднія хадавыя колы.

#### Самы хуткі крэйсер.

Новы французскі крэйсер „Дюкэскэль” развіў на спробах хуткасць у 70 кіляметраў у гадзіну. Магутнасць рухавікоў крэйсера 130,000 конскіх сіл. Гэта самы хуткі крэйсер у сьвеце.

## Куток жартаў і съмеху.

#### Дзеля чаго?

— Даёлі чаго камуністычныя зауседы ахвотна галасуюць да інстытуцыі касых хворых?

— Бо маюць пацяг да усялякага віду касаў...

#### Прычына.

Англічанін: — Якая галоуная прычына частых разводаў у Амерыцы?

Амерыканец: — Жаніцьба.

#### Разважны адказ.

Спачуваючыца два ваядлых ворагі на вузкім ходніку. Больш задвірсты ідзе проста і грозна заяуляе:

— Ня уступлю перад ідзітом!

— А я уступлю — адказвае другі і сходзіць з ходніку.

#### Адзіная пацеха.

Спачуваючыца пані звяртаецца да пьяніцы на вуліцы, які тримае у руках бутэльку гарэлкі:

— Дык гэта бутэлька, якую тримаеш у руках, есьць адзіная панская пацеха у жыцьці?

— Не, маю яшчэ другую у кішані...

## Паштовая скрынка.

Клапа. Верш ня можа быць зьмешчаны, бо, як асабісты разрахунак, нікому не зразумены, як напрыклад гэта:

Не кахайце вы „цицеры”,  
А кахайце ўсе „цислу”,  
Будзэ дзвікаваць бяз меры,  
Дык каму? пэўне — „аслу”...

Без часнаму: „Савецкі Рай” — на пойдзе: тэма старая і усім вядомая. Прысылайце ляпей карэспандэнцы з вісковага жыцьця, ці з жыцьця Гміннае Рацы.

К. Давыдчыку 1 зл. 50 гр., Кс. К. М. Вішневускаму 2 зл. адтрымалі — газэту высылаем.

#### БЫТ ЗАБЯСЬПЕЧАНЫ.

#### СТАЛІЧНЫЯ САМАХОДАВЫЯ КУРСЫ

#### Г. ПРЫЛІНЬСКАГА

Warszawa, Aleje Jerozolimskie № 27.

Хуткае і грутоунае навучаньне.

Апека і памешканье для прыезджых.

— Курсы фаховыя і аматарскія. —